



Brüssel, 30. september 2022  
(OR. en)

12575/22

---

Institutsioonidevahelised  
dokumendid:  
2022/0252(NLE)  
2022/0253(NLE)

---

LIMITE

ASIE 72	TELECOM 373
COASI 149	RECH 500
CONOP 87	CLIMA 454
COTER 222	ENER 452
POLCOM 116	TRANS 582
SUSTDEV 158	TOUR 64
PI 118	EDUC 318
GENDER 148	CULT 98
JAI 1201	ENV 891
MIGR 261	POLMAR 56
COHAFA 85	SAN 520
COHOM 109	AGRI 453
CODRO 7	EMPL 343
COMPET 718	STATIS 42

#### I/A-PUNKTI MÄRKUS

---

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Alaliste esindajate komitee (COREPER II)/nõukogu

---

Komisjoni dok nr: 11898/22 + ADD 1, 11896/22 + ADD 1

---

Teema: Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tai Kuningriigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta

– Vastuvõtmine

Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tai Kuningriigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

– Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks

---

1. Nõukogu andis 25. novembril 2004 loa pidada Tai Kuningriigiga läbirääkimisi partnerluse ja koostöö raamlepingu üle (14844/04 DCL 1).

2. Aasia ja Okeania töörühmale (COASI) teatati 7. novembril 2013, et ELi ja Tai pealäbirääkijad parafeerisid ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tai Kuningriigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu.
3. Nõukogu kutsus 23. juunil 2014 Tai sõjalist juhtkonda üles taastama demokraatliku protsessi usaldusväärsete ja kaasavate valimiste teel. Nõukogu teatas, et EL ja selle liikmesriigid ei kirjuta partnerlus- ja koostöölepingule alla seni, kuni pole moodustatud demokraatlikult valitud valitsust (11022/14).
4. Pärast üldvalimisi, kui oli moodustatud pluralistlik parlament ja kokku pandud valitsus, pidas nõukogu 14. oktoobril 2019 asjakohaseks valmistuda partnerlus- ja koostöölepingu allkirjastamiseks (12909/1/19 REV 1). Läbirääkimised Taiga lepingu ajakohastatud versiooni üle algasid 2020. aastal. Euroopa välisteenistus esitas 14. juulil 2022 COASI-le nende läbirääkimiste tulemused (WK 5096/20 REV 3).
5. Komisjon esitas nõukogule 24. augustil 2022 nõukogu otsuse ettepaneku ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tai Kuningriigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu Euroopa Liidu nimel allakirjutamise ja lepingu ajutise kohaldamise kohta ning samuti ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tai Kuningriigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu (11898/22 + ADD 1).
6. COASI leppis 19. septembril 2022 kokku, et alaliste esindajate komiteel palutakse tekstid heaks kiita.
7. Eeltoodut arvesse võttes ning eeldusel, et alaliste esindajate komitee selle kinnitab, palutakse nõukogul:
  - võtta vastu nõukogu otsus lepingu allkirjastamise kohta õiguskeeleekspertide poolt viimistletud ning dokumentides 11909/22 ja 11910/22 esitatud kujul;

- võtta teadmiseks, et Euroopa Parlamenti teavitatakse ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 10 kohaselt ning et nõukogu otsus allkirjastamise kohta edastatakse Euroopa Parlamendile;
- otsustada, et nõukogu otsuse eelnõu lepingu sõlmimise kohta, nagu see on pärast teksti õiguskeelelist viimistlemist esitatud dokumentides 11908/22 ja 11910/22, edastatakse nõusoleku saamiseks Euroopa Parlamendile.

---